

# **HASSAN SARDAR**

#### CONTACT

Swat, Khyber Pakhthunkhwa, Pakistan

**\** +92349833835

hassansardar1856@gmail.com

**3** 05/03/1985

http://www.proz.com/profile/3675134

**in** https://www.linkedin.com/in/hassansardar-24b655261

#### **SKILLS**

- Urdu Linguist , English to Urdu
- Pashto Linguist , English to Pashto
- Data Entry , Data Scraping
- Web Research
- MS Office
- HTML CSS
- Graphic Design , Adobe Photoshop
- Translation , English to Pashto/Urdu
- Interpretation , Urdu, Pashto
- Voiceover , Urdu, Pashto
- Transcription , Urdu/Pashto to English
- MS Excel, Power Point
- Lead generation
- MS Word
- Canva, Adobe Express
- Pdf to Excel, Excel to pdf
- CAT Tools: Smartcat, Memsource Cloud, Protemos, Localazy.
- Image Annotation, Human Intelligent Tasks
- · Audio Evaluation, Voice Judging
- Al Projects, Data Labeling

## **ADDITIONAL INFORMATION**

**✓** WhatsApp: 923498338835

Skype: live:.cid.8418c6640979415d

## **LANGUAGE**

- ✓ Urdu (Native)
- ✔ Pashto (Native)
- English (Fluent)

## **EXPERIENCE**

6th June 23 -Currently working

08 July 23 -

13 May 2023 -

Present

**Currently working** 

2010

Magnon Sancus India

Urdu Linguist

I am working as Urdu Linguist at Magnon Sancus India on

Freelance basis.

TW Languages Ltd, United Kingdom

Urdu Linguist

I am working as Urdu Linguist(MTPE using Memsource) at TW

Languages Ltd, United Kingdom on Freelance basis.

Gettranslation Estonia

Pashto/Urdu Linguist
I am working as Pashto/Urdu translator at Gettranslation

Estonia on Freelance basis.

Lisan India 6 July - Present

Pashto Linguist

I am working as Pashto Linguist at Lisan Dehli India

Verbolabs India 31 August 2023 -

Pashto Linguist present

I am working as Pashto Linguist at Verbolabs India on Freelance

Loc-Camp, Cairo Egypt 5 Sep 2023 - Pashto Linguist present

I am working as Pashto Linguist at Loc-Camp Egypt on Freelance basis.

#### **EDUCATION**

University of Peshawar

MSc Computer Science

Grades - 907/1200

Preston University Kohat 2017

MPhil in Software Engineering

Grades - GPA: 3.2

Education, Pedagogy 2012

Bachelor of Education Grades - **610/1100** 

#### **PROJECTS**

## Urdu-Image Annotation project (Al Project)

I have completed Urdu-Image Annotation project (2k HITs) with Mars Translations Services China.

## English to Urdu (Legal and Court contents)

I have completed Eng to Urdu translation (11k words Legal contents) project with Syncro Trans. Services Romania over Smartcat platform.

#### Urdu/Pashto Translator and Interpreter with Creative Society

I have worked as Urdu/Pashto translator and interpreter with Creative Society.

#### English to Urdu Translation (History Content)

I performed translation of History Content (8.5k words) from English to Urdu with Words publishing India over Smartcat Platform.

## Pashto Voice Judging/Grading

I am currently working on Pashto Voice Judging/Grading project in Centific (Al Project).

#### REFERENCE

Magnon Sancus India partners@magnonsancus.com |

# Neha Pandhi(Vendor Manager) - Urdu Linguist

TW Languages Ltd United kingdom Neha Pandhi • training@twlanguages.com |

# Sadaf Khan(Vendor Coordinator) - Pashto Linguist

Career Lisan • career@lisanindia.com |

# Muskaan Vashishtha - Vendor Manager

Verbolabs India

Muskaan Vashishtha • muskaan.vashishtha@verbolabs.com |

## Marwa Kassem - Vendor Manager

Loc-Camp Egypt

Marwa Kassem • vm@loc-camp.com |